



(11)

EP 2 274 785 B8

(12)

**KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**H01M 8/04 (2006.01)**      **H01M 8/24 (2006.01)**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/AT2009/000072**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**07.08.2013 Patentblatt 2013/32**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2009/117749 (01.10.2009 Gazette 2009/40)**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung:  
**26.06.2013 Patentblatt 2013/26**

(21) Anmeldenummer: **09723632.7**

(22) Anmeldetag: **23.02.2009**

**(54) VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM ABSCHALTEN EINER BRENNSTOFFZELLE**

METHOD AND APPARATUS FOR THE DISCONNECTION OF A FUEL CELL

PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE MISE À L'ARRÊT D'UNE PILE À COMBUSTIBLE

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR**  
**HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL**  
**PT RO SE SI SK TR**

- **SCHIMITSBERGER, Thomas**  
**A-4650 Lambach (AT)**
- **WOLFSEGGER, Simon**  
**A-4230 Pregarten (AT)**

(30) Priorität: **28.03.2008 AT 4912008**

(74) Vertreter: **Sonn & Partner Patentanwälte**  
**Riemergasse 14**  
**1010 Wien (AT)**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**19.01.2011 Patentblatt 2011/03**

(56) Entgegenhaltungen:  
**WO-A-2007/142169 DE-A1- 10 354 021**  
**US-A1- 2003 211 372 US-A1- 2004 081 866**  
**US-A1- 2007 207 356 US-A1- 2007 224 482**

(73) Patentinhaber: **Fronius International GmbH**  
**4643 Pettenbach (AT)**

(72) Erfinder:  

- **RIFFELSBERGER, Christian**  
**A-4609 Thalheim/Wels (AT)**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).